

*Le Comité provincial On vous tient à cœur a le plaisir de vous inviter à sa  
5e conférence de réseautage sur la violence familiale!*

## **À l'abri de la tempête : améliorons la vie des jeunes touchés par la violence familiale**

*La conférence vise à éliminer les obstacles qui limitent notre capacité d'aider  
les jeunes touchés par la violence familiale.*

**Date :** Le 6 octobre 2009 (10 h – 16 h)

**Lieu :** New Brunswick Teachers Association (NBTA)  
650, rue Montgomery (Fredericton)

**Conférencier invité :** Bernard Richard, ombudsman du Nouveau-Brunswick et  
défenseur des enfants et de la jeunesse

**Frais d'inscription :** 35 \$ (quelques subventions offertes)

**Pour obtenir de plus amples renseignements ou pour recevoir  
une formule d'inscription, communiquez avec nous :**

Comité provincial On vous tient à cœur

Fondation Muriel McQueen Fergusson

678, rue Windsor, C.P. 50 000

Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 6C2

**Téléphone :** 506-472-5085

**Télécopieur :** 506-472-5084

**Numéro sans-frais :** 1-888-673-6633

**Courriel :** [pcpc@unb.ca](mailto:pcpc@unb.ca)

**Site Web :** <http://www.violencepreventionnb.org/>

